

”Må vi skrive på vores historie?”

Børns organisering og udnyttelse af skriftsprog.

København: Akademisk

Følgende er udskrevet efter optagelse i 2.A i april 2000

Jeg fulgte klassen igennem et helt skoleår, og data er indsamlet efter etnografiske metoder.

Det er en spontant opstået situation i et frikvarter, der får

Julie og Jasmin til at optræde som og parodiere studieværter i et børneprogram.

UDSKRIFT 4

- 1 Julie: og programmet hedder tegne (P) vi skal lave en sol med sorte øjne
- 2 her og øhm den er jo meget flot men den skal været helt farvet for ellers
- 3 er det ikke en rigtig sol
- 4 Jasmin: ja
- 5 Julie: og den skal have en stor rød dejlig næse
- 6 Jasmin: ja og en stor rød mund og vi henter lige nogle tusser her og det er vigtigt
- 7 at man husker ikke at sjuske med tingene
- 8 Julie: ja man må ikke sjuske når man laver kreative ting selvom jeg har lige
- 9 gjort det nå nå vi bruger bare en lyserød man kan også bruge en lyserød
- 10 hvis det skal være en fantasisol
- 11 Jasmin: ja og min sol den skal Julie må jeg lige låne stolen lidt også ja sammen
- 12 med dig (P) tak
- 13 Julie: nej okay altså øhm vi laver de her og næsen skal jo dejlig være rigtig
- 14 rigtig rigtig rigtig rund
- 15 Jasmin: Julie må jeg lige låne den
- 16 Julie: lad være
- 17 Jasmin: men Julie jeg skal lige bruge den ((udbrud)) nå
- 18 Julie: na og vi laver en dejlig stor rund næse her=
- 19 Jasmin: =og jeg laver munden her og den skal nemlig være meget pæn og man
- 20 må ikke sjuske man må godt sjuske med munden lidt ikk' men altså
- 21 Julie: ja
- 22 Jasmin: men øjnene og næsen de skal være helt lige jeg har også sjusket lidt
- 23 med munden
- 24 Julie: ja okay så det var det så skal vi jo have lavet øjnene igen fordi at det blev lidt
- 25 sjuskeagtigt noget og det er jo ikke så godt så laver vi det om igen det var

- 26 jo meget dårligt
- 27 Jasmin: der er ikke så mange paptallerkener hjemme hos mor og far hvis der ikke
- 28 er så mange paptallerkener hjemme hos mor og far så må I gå ud og
- 29 købe nogen
- 30 Julie: ja det må I jo fordi at det er kun kun det man bruger paptallerkener til
- 31 nej man kan jo også selvfølgelig spise med dem men det gør vi ikke
- 32 i det her program
- 33 Jasmin: (uforst.) sådan og se jeg har lige taget nogle sorte øjne men I
- 34 skal altid huske
- 35 Julie: hvor er den sorte tus
- 36 Jasmin: den er der
- 37 Julie: nej men den anden jeg brugte
- 38 Jasmin: I skal altid huske at lave munden meget nuttet den skal være meget nuttet
- 39 men den må ikke være for nuttet fordi at det skal jo være en lidt streng sol ikk'
- 40 så man laver sådan en her mund
- 41 Julie: jeg laver en babysol herovre
- 42 Jasmin: ja
- 43 Julie: og det er den får lidt grøn oveni øjnene det må den nemlig godt fordi det
- 44 er jo en baby og øhm vi
- 45 Jasmin: man skal altid huske at komme noget andet på end bare tus
- 46 Julie: og lidt senere der skal vi se hvordan man laver måner ud af de her
- 47 paptallerkener vi bruger nemlig meget paptallerkener her og øhm
- 48 Jasmin: når man så har lavet øjne næse og mund så skal man til at bruge nogle
- 49 andre ting man limer på og sådan noget ja nu starter vi med at lave
- 50 sådan en her
- 51 Julie: og øhm der er faktisk nogen der gør mange på mærkelige meget
- 52 mærkelige måder at de øhh
- 53 Jasmin: ja de her er nogen nemme måder dem vi laver her
- 54 Julie: de øhm de bruger nogle spectelle farver og der skal meget til og de gider jo
- 55 ikke og købe de her farver og sådan noget nej men det skal I ikke
- 56 bruge tid på
- 57 Jasmin: nej man kan faktisk godt udmærket godt bruge sådan nogle her farver
- 58 de er faktisk udmærkede lad lige være
- 59 Julie: ((udbrud)) o:ij
- 60 Jasmin: de er faktisk de udmærkede farver man skal altid huske at tage nogle pastiller
- 61 inden man går i gang det har vi alltså også gjort her det er=
- 62 Julie: =det er sådan
- 63 nogle meget pastiller vi selv har bagt
- 64 Jasmin: men det viser vi i morgen hvordan man laver hvor er proppen til denne her tus
- 65 Julie: i dag skal vi nemlig lære at tegne
- 66 Jasmin: så nu har jeg lavet øjne og næse og mund ikk' det skal altid være grøn næse

- 07 Julie: eller lyserød
- 08 Jasmin: ja efter lyserød men det må ikke være andre farver helst (P) det øhm
- 09 så skal man have nogle huller heroppe i
- 70 Julie: den ene må godt have et lidt stort øje og den anden må gerne have et (P)
- 71 det er sådan en kludesol denne her den er er lidt dimset
- 72 Jasmin: og man skal have huller foroven og man skal også have huller forned
- 73 Julie: ja fordi så kan man hænge den op
- 74 Jasmin: ja men det er jo også for noget du ved=
- 75 Julie: =for pyntens skyld
- 76 Jasmin: ja ((henvendt til andre børn)) kan I ikke lige tie stille vi er i gang
- 77 med at optage noget på bånd og når man så har optaget når man så=
- 78 dreng: ((laver lyde))
- 79 Jasmin: =har gjort
- 80 huller i hver ende
- 81 Julie: det er nogle irriterende unger der løber rundt herinde
- 82 dreng: hvor slukker man
- 83 Jasmin: lad lige være
- 84 Julie: [lad lige] være
- 85 dreng: hvor slukker man
- 86 Jasmin: LAD NU VÆRE
- 87 Bett.: hov hov ((redder båndoptager fra at falde på gulvet))
- 88 Jasmin: og så laver man huller ovenfor og forned og nu går vi lige ind i vores
- 89 skab her hvad skal vi nemlig mere bruge det er altid noget klistre man skal bruge
- 90 Julie: ja og hun er lige ovre og finde nogle ting her og vi nu skal vi lave munden
- 91 meget glad og den må jo ikke være gul fordi det er jo selve solen den kan være
- 92 brun munden
- 93 Jasmin: nu har jeg hentet nogle gaffler og så nogle paptallerkener
- 94 Julie: ((lavt)) vent lige vi laver en sammen ((højt)) se denne her smukke én
- 95 det er vores fælles tegning og øhmm se så kan du jo spise med den du kan
- 96 bruge den som pynteting
- 97 Jasmin: ja og når man så har taget en gaffel og øhm sådan nogle her bakker
- 98 Julie: ja bakker kan du tage og så kan du farve en måne på og det er jo også
- 99 Jasmin: ((lavt)) nej nej Julie vi skal først lave måner bagefter ((højt)) jo så farver du månen på
- 100 Julie: nej vi kan også lave rammer hun laver måner og jeg laver rammer billeder
- 101 Jasmin: så har vi lavet sådan en der flot sol så skal I bare se ja så nej vi laver begge to
- 102 nu vil vi vise hvordan man laver en ramme ud af noget pap det er faktisk
- 103 man behøver ikke at bruge guld eller sølv Julie du skal også
- 104 Julie: ja ja
- 105 Jasmin: lave ramme
- 106 Julie: det gør jeg også jamen jeg skal lige farve rammen først jo og jeg laver
- 107 også billedet indeni
- 108 Jasmin: ja nej det synes jeg ikke det skal vi ikke hvordan man laver rammer til billeder
- 109 Julie: ja vi laver små rammer til billeder [til billeder] ja man behøver faktisk slet ikke
- 110 Jasmin: at købe rigtige rammer man kan bare købe sådan nogle her bakker
- 111 til de små altså de er jo ikke så gode til store de er meget svære at få
- 112 Julie: som paptallerkener ((hoster))
- 113 nu har jeg glemt jeg tror lige jeg tager et hul her
- 114 Julie: ja og vi skal finde nogle ordentlige farver det er meget vigtigt at vi
- 115 finder nogle
- 116 Jasmin: ja fordi man skal jo helst farve det udenpå det er jo meget vigtigt
- 117 Julie: mmh og vi tager her en
- 118 Jasmin: og det er også vigtigt man ikke klipper ind i rammen
- 120 Julie: ja det er meget meget vigtigt ellers ser det ikke pænt ud jo
- 121 Jasmin: ((lavt)) ja jeg tror lige jeg tager denne her ((højt)) hvis man klipper
- 122 ind i rammen så bliver det noget sjusk
- 123 Julie: ja noget sjusk og så må de lave det hele om igen se det har jeg jo prøvet
- 124 i starten da vi lavede det her program mig og Jasmin øh vi lavede
- 125 meget sjusk og vi måtte lave det om og om igen og så besluttede vi så vi ville
- 126 lave et program efter vi var blevet rimelig gode ikk' også og så har vi så
- 127 øvet os og øvet os inden det blev sendt og nu bliver det sendt her i børnetimen
- 128 og vi elsker jo børn som I ved
- 129 Jasmin: ((fruser)) ja de er så søde og vi synes også det er dumt at købe sådan nogle
- 130 glasting og sådan noget til børn de skal liksom have deres eget små børn
- 131 skal have deres eget
- 132 Julie: [de skal lære] at lave nogle hjemmelavede ting
- 133 Jasmin: ja og de skal have deres eget liksom de store ikke skal have deres eget altid
- 134 de små skal også altid have deres eget de store de har deres eget de store
- 135 de har ghattoblastere på deres værelser og fjernsyn og sådan noget
- 136 Julie: [uforst.] og sådan noget og fjernsyn og alt muligt og de de siger bare
- 137 ((mørk stemme)) skrid med dig mand
- 138 Jasmin: ja når de smider børn ud fra deres værelser
- 139 Julie: det hvis det er en dreng men en pige ((lys stemme))
- 140 skrid med dig
- 141 Jasmin: ja
- 142 Julie: og det er jo træls for de små børn
- 143 Jasmin: ja og så vil vi lave noget som faktisk kan være inde på de små værelser
- 144 så de ikke piller ved de stores fordi det er jo både godt for de små og
- 145 de store så har de små det jo godt og jeg synes også de store er strenge
- 146 fordi at det er jo lidt strengt ikk' de store har altid sådan nogle ting
- 147 som små børn ikke har
- 148 Julie: og de har mobi...! og alt muligt og det må de små børn ikke engang få
- 149 det synes jeg er meget snyd
- 150 Jasmin: ja og så var det en god idé ikke og vise det her i et stort program
- 151 så viser vi det her i børnetimen for det er jo kun for små børn næsten